



Biblioteca Provincial

PALMA



EL FELANIGENJE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Calle Mayor, 37, Felanitx

Año XLIX.

Sábado 20 Agosto de 1932.

Núm. 2563

Notas sobre instrucción CULTURA

Tres semanas de discusión sobre la enseñanza, sobre la cultura, en el debate parlamentario del Estatuto catalán, hacen creer que el ambiente es favorable para toda obra de este género. Un extraño, un extranjero que nos mire desde la tribuna del Congreso, dirá: "En este gran pueblo lo que más importa es la enseñanza." Yo tengo mis dudas. Habrá mucho que hablar todavía de ese asunto dentro y fuera de las Cortes, porque, en realidad, ahora apenas se ha pasado del epígrafe. La enseñanza... La cultura... Sí. La gente se ha interesado mucho. Personas que nunca habían pensado en las escuelas ni en la Universidad han estado quince o veinte días pendientes de lo que iban a hacer las Cortes con las escuelas de Cataluña y con la Universidad de Barcelona. ¿Sabe el lector por qué? Porque les parecía que todo eso era suyo y que los catalanes venían a quitárselo, con anuencia de la Comisión de Estatutos, del Gobierno y del Parlamento. El Estatuto les ha dado ocasión de sentir la cultura española como una propiedad. Mejor dicho: como dos propiedades: una propiedad territorial sobre la que pueden ejercer dominio y de la que no están dispuestos a ceder ni un centímetro cuadrado; otra propiedad moral, espiritual que no querían dejarse arrebatar ni los catedráticos diputados ni el público antiestatutista de la Plaza de Toros.

¿Dejarse quitar un ápice de soberanía? ¡Nunca! Ese orgullo admirable e ingenuo por un alto bien que no se conoce y se estima como artículo de fe es de una pieza y no admite distinguos. Lo sitúan en la Universidad de Barcelona. No quiero hacer frases sangrientas ni recordar lo que he visto por aquellas escuelas catalanas y no catalanas, y dejo que cada cual ponga su orgullo y su honor donde bien le parezca. Yo creo que la cultura española la hicieron nuestros antepasados entre todos, y ahora seguimos haciéndola entre todos: castellanos, aragoneses, catalanes, andaluces, gallegos, vascos, extremeños. La aportación extranjera no entiende que sea fácil negarla ni dentro de la nación española ni en cualquier región trazándonos fronteras interiores. La aportación extranjera es, naturalmente, el mayor volumen de toda cultura. Bastante hará cada país con caracterizar la suya. Pero conviene precisar: o no admitimos que haya una cultura española por respeto a la única, a la gran cultura universal, o debemos admitir dentro de España el matiz de la cultura catalana que por su sentido y por su lengua ofrece cierta diversidad. Esa cultura catalana es—no debería hacer falta decirlo—cultura española también. Nace dentro de la tierra, del espíritu y del genio españoles. Si hubiéramos tenido prudencia para no perder el contacto, consideraríamos también española la cultura portuguesa. Pero ya veo el gesto. Ya adivino las objeciones: "No comparemos ni en el presente, ni en el pasado, ni en el porvenir el caso de Cataluña con el de Portugal." Muy bien. No lo compararemos. Procuraremos no pensar que Portugal puede haber sido otro caso de particularismo nacionalista, con desarrollo más completo; no diré más perfecto, sino sólo para expresar que

ha llegado a las últimas consecuencias. Un caso al levante. Otro al poniente. Vale la pena de pensar, cuando lleguen situaciones decisivas, períodos constituyentes, como ahora, cuál es el caso del centro.

Mi opinión es bien conocida, sobre todo por los lectores de *Luz* y "El Sol," que han soportado demasiadas exhibiciones. Hubiera sido mejor llegar categórica, resueltamente, a la autonomía de Cataluña en la enseñanza. No pasaba nada que no debiera pasar. No se ponía en peligro nada que no mereciera peligrar y sucumbir. Se habría asegurado en la ley el derecho de las minorías de lengua castellana, el precepto constitucional de la enseñanza del castellano y en castellano a los niños catalanes.—Digo a los niños porque el problema de la Universidad me interesa mucho menos.—Y cada cual dentro de su misión, pisando terreno firme, el Estado y la Generalidad, con la emulación más noble y más provechosa, habrían dado en Cataluña el impulso que necesita toda España. No lo han sabido ver o no lo han querido ver así D. Miguel Unamuno y D. José Ortega y Gasset. Pueden jactarse de haber hecho imposible la solución más limpia. Don Miguel de Unamuno por su posición de siempre: unitarista, imperialista. Respetable, aunque equivocada; si puede haber error en lo que corresponde a la natural contextura. Don José Ortega y Gasset por motivos políticos, circunstanciales, que le han hecho rebajar para Cataluña el cupo de atribuciones correspondientes a la región—a la gran comarca—, según criterio no de ahora, sino de hace años. Véase su libro "La redención de las provincias." Sea por lo que fuere, el parecer, contrario, de estas dos primeras figuras de las letras españolas ha influido desde el primer día, desde antes de empezar el debate, sobre los partidos, que vacilaban en este punto, y el Estatuto no contiene la declaración franca y leal que Cataluña hubiese agradecido.

Pero, en fin, esto es agua pasada. Con el tiempo irá viéndose cómo el más español es quien defiende la posición favorable a los pueblos. Las escuelas son de los pueblos. La enseñanza corresponde a la región, salvando todo género de garantías. El Estado hubiera podido conservar, a placer, sus instituciones de enseñanza, aumentando, intensificando su labor en las que eligiera. Y digo que de esto hablaremos mucho porque, a mi juicio, mande lo que mande la ley, el problema sigue siendo el mismo. Hay que plantearlo, en buen método, con arreglo a las disposiciones del Estatuto, y procuraré hacerlo así; pero veremos como al prenderla se nos escurre la realidad entre los dedos y necesitamos otras líneas para encajarlo y ajustarlo a términos positivos. Respetando el Estatuto, nos encontramos desde hoy con la necesidad de fijar una política de instrucción pública. La del Estado en Cataluña es muy compleja: pero puede determinarse bien, previo conocimiento de los datos y, sobre todo, del propósito que se persigue. Será un capítulo interesante, pero sólo un capítulo del gran libro de las necesidades culturales de España. En este gran libro hay que insertar el plan sobre Cataluña; y yo me permito creer, acaso contra la opinión de muchos técnicos, que ésta va a ser la parte más fácil del plan material general, pues aquí hay colaboradores, y en el resto de Espa-

ña, salvo muy pocas y muy honrosas excepciones, no los hay; pero advirtiendo siempre que será la más delicada en otro orden de consideraciones y que exigirá tanto estudio como buena voluntad.

Vamos a ver si el interés que han demostrado por la enseñanza los políticos, y detrás de ellos la opinión, sirve para dar ahora un paso decisivo en toda España, incluida Cataluña. Mi preocupación es que ese paso se dé en firme; y refiriéndome concretamente al plan de creación de escuelas y de construcciones escolares, vamos a ver si se da con criterio moderno, de economía estricta, perfección del servicio y eficacia en razón del gasto.

LUIS BELLO

Sodolades de'n «Serral»

ENDEVINAVES

Cada día faig un vol... (1)
(no teng ales ni teng ploma)
i faig se volta mes redona
que la filó del girasol;
som contrari an es mussol
qu'en vour'em ja s'arrecona;
som des lladres se vergoña,
des fredolec es consol.
«Quí som», heu sab cualsevol.

Contestém fort que jo't senta, (2)
si és que me sabs contestá:
¿qué cosa en el mon hei há
que bull sense está calenta...;
i com més a vent está
es bullí més l'atormenta?

(1) Feta de fresc, en Serral la digué an el seu company en Miquel Barceló (a) *Galerri*, i aquest es el qui la m'ha dita.

(2) Amb aquesta en Serral va posá un *lapabocas* a un glosador de *picat*, que l'importunava per que prengués part en se llúita, N. del R.

Mirant al passat

- 14 Agost 1861—Queden col·locats els vidres nous de la claraboya de la Parroquia.
- 15 Agost 1835—Queden suprimits els religiosos Agustins d'aquesta vila, essent Prior Fr. Agustí Jaume.
- 16 Agost 1883—Otorgament de l'escriptura de cessió d'un solar a Porto-Colom, destinat a la nova capella.
- 17 Agost 1748—Queda acabada la capella de Sant Nicolau de Tolentí, del Convent d'aquesta ciutat.
- 18 Agost 1789—Mor Fr. Gabriel Elias Veyn, carmelita de gran sabiduria i altes virtuts.
- 19 Agost 1680—La flota francesa entra a Porto-Petra, i al desembarques tropes amb intenció d'inter-narsé terra endins, son fortament atacades per la columna del Comte de Santa Maria de Formiguera, obligantl's a tornar embarcar sens conseguir el seu objectiu.
- 20 Agosto 1406—Manament de fortificació del Castell de Santueri, devant l'amenaça de la venguda dels moros a envair l'illa.

Panoramas Mallorquines Bellezas Olvidadas

La sociedad "Fomento del Turismo," con una labor digna de todo incommo y de todos reconocida, se afana desde hace años en propagar por todas partes las bellezas que atesora nuestra isla.

Testimonio de lo cual son los grandes vapores que a menudo fondean en la bahía y los millares de pasajeros de todas las naciones que atendiendo a su propaganda, sienten deseos de visitar-nos.

En largas caravanas parten con arreglo a un plan de antemano señalado y que por lo regular siempre es el mismo: Valldemosa, Deyá y Sóller; visita a las cuevas de Manacor y aunque no con tanta intensidad las de Artá y hoy en día es moda el viaje a Formentor.

Este recuerdo de su paso por nuestra isla es que lo se llevan a su país casi todos los extranjeros que vienen a visitarnos.

Vana locura sería negar el mérito que tienen estos lugares. El espléndido panorama que se disfruta desde Valldemosa, Deyá y Sóller no hay necesidad de describirlo. Otras plumas con más autoridad que la mía ya lo han brillantemente detallado con la más encantadora realidad.

En cuanto a la visión de las cuevas, a mi entender no hay cerebro humano capaz de explicarlo. Hay que verlo.

* * *

Situada en un lugar alegre y risueño bajo todos conceptos, se halla la ciudad de Felanitx.

En ella sus hoteles están montados a la última moda y con todo el confort apetecible.

Existen salones y bibliotecas abiertas al público y en que los extranjeros son bien atendidos.

Un admirable "Celler Cooperatiu," de los mejores de España y una "Escuela Enoológica," que es elogiada por españoles y extranjeros.

Un puerto natural sin disputa de los mejores de Mallorca y un castillo cuya construcción se atribuye a los romanos.

En un monte llamado de San Salvador y a unos 500 metros de altura se alza un magnífico edificio, antes hospedería y hoy magnífico Hotel. Los visitantes que allí suben son tratados con la mayor pulcritud y esmero.

Del magnífico panorama que desde aquel sitio se disfruta solo añadiré que puede competir con cualquiera de los muchos que existen en Mallorca.

Sin embargo, con pena hay que decirlo, Hoteles y fondas y demás gentes que viven del tráfico arrastran una vida lánguida y penosa debido a la escasez de visitantes.

¿No podría la meritoria Sociedad del "Fomento del Turismo," ya que tantas pruebas de estimación tiene dadas a nuestra roqueta, añadir una más a las muchas bellezas que con su propaganda divulga por todas partes?

Tal vez daría lugar a que alguno de los muchos extranjeros que nos visitan la honrara con su presencia y llevar un poco de vida a ese rincón de nuestra patria, que lo tiene a todas luces merecido.

Y no sería por demás añadir que si España tiene su Sevilla, Felanitx es bautizada desde antiguo con el nombre de "Sevilla de Mallorca," por la

gracia y aire gentil de sus mujeres y la nobleza y afable trato de sus moradores.

W.

Maria del Miracle

Ens torna, aquesta història, a la tarda del dijous de l'any de Redempció, 1458, ja decantat cap a horabaixa.

Tota la llum s'arregava, igual que d'aigua d'un xuclador marí, vers el galet del sol, adesiara post, que la colava cap a dins de terra.

Ja no volaven papallons, si no és el cas que els papallons fossin mudats en àngels.

Feia un benèsser de mal dir, talment de cosa desacostumada, aquella hora benigna d'aplega de ramats i de començ d'escampament d'estrelles.

Jaumet, el pastor xic, d'encara no deu anys, no duia massa pressa, per tal com la Cirosa no era pas lluny de gaires cops de fona del prat on pasturava els seus anyells, que anomenaven prat de Bassadòria.

Jo, que, assegut on era el pastoret, teixeixo amb fil novell, que prou voldria d'or finíssim, aquell tapís que va esguardar el petit vident, la sento degotar i fer senyal en la meua ànima, la pau beata d'aquests cims on esclata el Miracle.

Distret amb les roselles que feien anar el flam a un poc de ventolina, igual que gallinetes de cresta incendiada que alcin el cap de beure dins el còm, en Jaume no sabia que una ovella s'era esgarriada.

I en girar el cap, a la ventura bella, per fer el recompte del ramat, haurieu vist quin alt trasbalsament!

Al seu davant i a poques passes—igual que un ginebró hagués florida flor de merevella—era, genolls en terra i ulls al cel, les mans dormides sobre el pit i una gran creu bellíssima entre braços, una petita Infanta.

Cosa com Ella de gallarda, no la sabia pas pensar.

Era abillada, tot el seu damunt, d'una manteta vermella, d'un vermell resplendent que feia mal als ulls. Semblava que la Infanta hagués vista una flama molt alta i llengotant, l'hagués robada de la pira i se l'hagués tirada al coll.

Els seus dos ulls eren tan clars i plens de tal bonesa, que haurieu preguntat a les parpelles si és que tenien cor de cloure'ls mai.

I de la testa perfectíssima vessava sobre els muscles infantils, un estupefactiu ruixat de cabellera rossa.

He dit que era al foscant. I l'assortat d'en Jaume, d'estona desenlluernat de la claror del dia, va caure de genolls davant d'aquella excelsa explosió de llum.

L'altre germà, amb nom de Celedoni, era en un prat més enllanet, en aquella escaiença, a anar a cercar les mules que peixien. També, "la cosa semblant a un bel d'infant", se li va fer albiradora amb una creu en mans, sota l'arcada triomfal de les clarors que l'envoltaven. Però fou mesa por en ell i tornà en terra, cregut d'haver un encalç, i no féu cas que Ella li deia:— "Oh, fill, fes-te ençà i digues al poble..."

I va fugir tan fortament, que tot el món li era barrancs. I no sentí en la seva orella més bonior de música de cel.

A l'inrevés d'en Jaume. Més enxiquit pels dies i l'amor, el pastoret rebia l'ambaixada d'Aquella que anunciava, temps era temps, l'Arcàngel.

La Infanta s'aixecà i amb gest solemniós i graciós d'arbre enfilat que el vent inclina, féu reverència al pastoret "i li meté la creu en la mà esquerra i va besar-li la mà dreta..."

Aquell bes a la mà, l'infant se'l va sentir com si li haguessin besat l'ànima. I romangué tot ple d'esglai; però d'una llei d'esglai d'una dolcesa indescriptible.

La infanta la enyorava i li prengué la creu.

I va parlar a l'infant paraules com aquestes:

— "Digues al pare i a la mare que diguen al poble que es confessen i que es tornen a la part de Déu i que fassen professors devociosament, sinó res no els valdria. Que no hi ha xic ni gran de quatre anys avant que no trossegen lo meu fill..."

L'infant no deia res; però el seu cor

menut, que la puresa amava, fou malferit amb estrelles d'aquella creu que li havia feta sospesar la Germaneta dels Cantars.

Maria del Miracle tenia els ulls humits. I Ella, que era menuda que gairebé necessitava de bressol, dient encara d'un fill seu que trossejaven amb blasfèmies, es carregà la creu al coll, "ben alta, amb les mans juntes", i va tirar el camí de Torredenagó i va passar unes roques prop l'alzinera d'Oria.

A Torredenagó hi ha una església romànica tan xica, que li hauria anat al punt. Mes ella va fer-se fonedissa camí dels estels vius, altar major de l'eternal basilica.

Les alzineres varen brandar un poc. I no es podia dir si s'espolsaven pols de llum o bé tremien, esglaiades.

I fins que en Jaume, el pastoret de la Cirosa, no es deixondí del tot, els rats-penats trobaven l'hora blana i les ovelles l'herba bona.

MIQUEL MELENDRES, *prev.*

LICEO ESPAÑOL

PENSIONADO, MEDIOPENSIONADO, EXTERNOS

Gimnasia, campo de deportes, baños y duchas, Biblioteca escolar, casino estudiantil, calefacción central, Oratorio

ESTUDIOS DE:

Bachillerato Teneduría
Magisterio Mecanografía
Comercio Dibujo
Idiomas Preparaciones especiales

Calle del 31 de Diciembre, 65, Palma.



Las Verbenas de San Agustín

Cunde el entusiasmo por nuestras famosas Verbenas, a medida que se acerca la fecha para su celebración.

La Comisión organizadora de las mismas, comprendiendo que la perfecta instalación de todos los elementos de adorno, iluminación y montaje de atracciones requiere mucho tiempo y cuidado especial, ha destinado ya una brigada de trabajadores a hermostrar el recinto del Campo de deportes y colocar los armazones preliminares del conjunto de ornamentación.

Todo hace suponer que las tres Veladas han de superar en mucho a las que lograron ya marcada celebridad en años anteriores.

En contestación a un telegrama que el partido local de "Acció Republicana", dirigió al Presidente del Consejo reiterándole su adhesión y felicitándole por el rápido refrenamiento del abortado complot revolucionario, el señor Azaña se ha dignado cursar a aquella entidad política el siguiente despacho: "Agradezco cordialmente adhesión. Afectuosos saludos."

Relacionados con el mismo asunto se han expedido por la Alcaldía de esta ciudad los telegramas siguientes:

Alcalde a Presidente Consejo Ministros—Madrid.

Ayuntamiento Felanitx por acuerdo unánime sesión ayer, protesta vil militarada y felicítale mantenimiento varonil orden público amenazado consistentemente por morárquicos emboscados oficinas públicas y retiros concedidos, merecedores sanción por dignidad ciudadana.

Alcalde a Gobernador Civil Palma

Ayuntamiento Felanitx sesión ayer acordó unánimemente adhesión cordial República, protestar militarada y solicitar castigo ejemplar culpables directos y emboscados en nóminas Estado.

Invitación

Como consecuencia y para dar cuenta de las gestiones realizadas por la Comisión de este Ayuntamiento cerca de la Compañía Telefónica Nacional de España en Barcelona, mañana a las diez horas tendrá lugar una reunión en la Casa Consistorial a la que han

sido invitadas todas las personas que figuraban en la lista de obligacionistas sin interés; y si alguna omisión involuntaria se hubiera cometido, por esta se hace extensiva dicha invitación.

El pasado sábado rindió viaje a Porto-Colom conduciendo unas 70 toneladas de cemento Portlant el pailebot de tres palos "Virgen de Monserrat", de la matrícula de Palma.

La mercancía va consignada al industrial D. Rafael Mestre.

El miércoles llegó a Porto-Colom, conduciendo carga general, el pailebot "San Antonio", a la consignación de D. Antonio Artigues.

El pasado jueves, estando bañándose en la playa del Arenal un joven de unos 18 años internóse en el agua a mayor profundidad de la que le permitía su altura, y arrastrado por la corriente estuvo a punto de ahogarse.

A los gritos de socorro que lanzaron algunos que se encontraban cerca de aquel sitio, acudió un bote, que auxilió convenientemente al naufrago conduciéndolo a la playa.

Felizmente no tuvo que lamentarse más que el consiguiente susto.

Apesar de que ya se hizo el día 13 el sorteo de puestos entre las ocho barcas de nuestro puerto que han de dedicarse este año a la pesca de la lampuga, ninguna de éstas ha empezado todavía a tender sus redes.

En virtud del turno establecido, mañana corresponde permanecer abierta la farmacia de don Pedro Oliver.

La corrida de San Agustín

—Compare, ¿no va ozté a dir a los toros?

—¡Cómo no! Si dende que he visto ezos cuatro cornudos con que se propone orzequiarnos la Empresa, no he hecho más que pensar en quites, quiebros y verónicas de miztó... Y ozté, compare, va a dir?

—¡Pues no!... Si anoche he dormío en cucliya rebozando de emoción, y... con labia superió le he dao a mi rubia un sablazo pa asistir a la función.

—Compare, ozté está guillao; pero se comprende, porque ezte año viene er mayoral, zi zeñó, y los toros traen romana, estampa, corage y... ¡qué sé yo!...

—Pues entonse, ¡a los toros! que ya sonaron las dos, y dende el café a la Plaza hay entoavía un tirón.

Transcrito este diálogo, por nuestra parte hemos de añadir que la fiesta taurómaca organizada para este año presenta el aspecto de algo excepcional. Manuel Ballesteros es un novillero de empuje, con cartel en las principales plazas del continente, y Antón Martín, nuestro paisano, obtuvo un éxito colosal al actuar el domingo 14 corriente en la plaza de Pollensa, alternando con el matador de novillos-toros Chatet de Valencia. Así lo reseñan los principales diarios palmesanos en sus ediciones de los días 15 y 16.

Ayer fueron desencarjonados los cuatro bichos, cuya presentación ha sido unánimemente elogiada por los aficionados. Hé aquí sus nombres, pelos y señales:

Perdigón, negro, bien puesto de pitones.
Escorial, negro, corniveleto.
Mulato, castaño, bien armado.
Estofao, chorreado, bien puesto.

Cofradía de la Mare de Deu de Sant Salvador

CONFRARES DIFUNTS

	Día que se dirá l'ofici
D. Salvador Vidal Valls de Padrinas	16 Agost
D. ^a Bárbara Nicolau Barceló	17 "
D. Juan Adrover Ramis	18 "
D. ^a Bárbara Nicolau Bauzá	22 "
D. Sebastiá Barceló Obrador	23 "
D. Miquel Obrador Llodrá	24 "
D. ^a Marg. ^a Adrover Rosselló	25 "
D. Jaume Oliver Ramón	29 "
D. Antoni Ramis Ferragut	30 "
D. Jaume Ballester	31 "
D. ^a Sebastiana Gomila Durán	1 Sept.
D. ^a Juana-Aina Oliver Obrador	2 "
D. Miquel Nadal Massutí	3 "
D. ^a Francinaina Binimelis	

D.^a Virginia Judis Vda. de Olivar
D. Juan Binimelis Adrover
D. Rafel Adrover Vadell
D.^a Maria Nadal Rosselló
D.^a Catalina Canet Sansó
D.^a Antonia Adrover Garí
D. Jaume Prohens Tauler
D. Miquel Valls
D. Bartomeu Binimelis
D.^a Maria Segura Piña
D.^a Isabel Maria Forteza Bonnin
D.^a Tuninaina Febrer Grimalt
D.^a Antonia Bordooy Binimelis
D.^a Antonia Adrover Barceló
D.^a Isabel Cañer
D.^a Antonia Andreu Susana
D.^a Isabel Juan Bennasar
D. Miguel Caldentey Suau

El pasado lunes festividad de la Asunción de Nuestra Señora en el Santuario de San Salvador celebróse solemne fiesta con motivo de la inauguración de la escolanía que ha poco se ha organizado en aquella ermita.

La iglesia estaba repleta de fieles, y a los acordes del armonium que pulsaba el seminarista D. Gabriel Adrover y dirigidos por D. Luis Barceló, cantóse con singular ajuste la "Coroneta dels Cofrades", dirigiendo el rezo el Rdo. P. Mora.

La Misa de Angelis fué cantada también por los Pages de la escolanía, entonándose luego una salve y un Magnificat.

En la Fonda del Santuario obsequióse a los jovencitos con suculenta merienda.

Al día siguiente celebróse el funeral en sufragio del cofrade difunto D. Salvador Vidal Valls de Padrinas. El miércoles aplicóse al difunto Joan Adrover y el jueves al que fué en vida Bárbara Nicolau y la familia Pollensa, que asistió a las exequias celebradas por su difunta madre, obsequió a la escolanía con ensaimadas y galletas.

Cada día se celebran actos religiosos que merecen los plácemes del público y las bendiciones de la Virgen que mora en la cúspide de nuestra montaña.

L. B.

Una velada superior

Con éxito extraordinario debutó las pasadas fiestas en Son Servera la Compañía cómico-dramática de aficionados felanigenses que dirige el popular gloriador Jaime Calafat.

Apesar del calor reinante, el hermoso teatro Unión se llenó de bote en bote. Representóse el aplaudido drama original de D. Bartolomé Crespí titulado *S'Arrepentida*, destacándose entre los intérpretes el primer actor de la Compañía D. Jaime Riera.

En el diálogo de D. Jorge Martí *Viva España!* se hizo aplaudir, como ya lo había sido en el festival organizado últimamente por los Cruzados, el aficionado señor Bennasar, eficazmente secundado por el señor Riera.

Completó el programa un hermoso recital de poesías, en el cual tomaron parte el autor dramático D. Francisco Femenías, de Artá, y nuestro paisano D. Miguel Bennasar. Recitó el primero su poesía *La Pajeseta*, y el segundo *El dos de Mayo y Santueri*, original ésta del joven felanigense D. Bartolomé Capó, ambas aplaudidas calurosamente.

Invitado por la Compañía tomó parte en la pieza cómica el joven serverense D. Antonio Fiol, que estuvo muy acertado en su papel de protagonista.

Coadyuvó también al éxito el joven D. Juan Andreu, secretario de la Asociación per la Cultura en Son Servera. La banda de música local amenizó el acto con un concierto.

Por último el Director señor Calafat recitó su poesía *Bellezas de Son Servera*, renovándose los aplausos que habían sonado durante todo el curso de la velada.

Merecen los animosos aficionados la más entusiasta felicitación.

Dr. Ernesto Beltrán

MEDICINA Y CIRUGÍA GENERAL

Paseo R. Lull—Felanitx

TELÉFONO NÚMERO 53

De Sociedad

En atenta carta-saludo nos participa el Ingeniero Agrónomo D. Bartolomé Forteza Piña haberse posesionado de su cargo de Director de la Estación de Viticultura y Enología de esta ciudad, ofreciéndonos al propio tiempo, oficial y particularmente para todo lo que pueda resultar en beneficio de la agricultura y del progreso de nuestra población.

Agradecemos al Sr. Forteza sus leales ofrecimientos, y recíprocamente ponemos a su disposición este modesto semanario, por si en algo pudiera serle de utilidad desde el puesto que le ha sido confiado.

Nuestro buen amigo el oficial de Correos D. German Coll ha sido destinado a prestar sus servicios en la estación de Campos del Puerto, de nueva creación.

Reciba nuestra enhorabuena.

Nuestro querido amigo D. Enrique Sureda disfruta la alegría de ver aumentado su hogar con un precioso niño que es indudable ha de colmar la felicidad del matrimonio.

Le felicitamos cordialmente,

MERCAT LOCAL

COTISACIONS facilitades per la casa comercial Salvador Piña, carrer dels Quatre Cantons, 8 i 10.

Bassó propietari (quintá)	167'00
Metles (Hl.)	54'00
Biat (cortera)	25'00
Xexa	29'00
Ordi	14'00
Civada	12'00
Guixes	00'00
Faves per cuinar (hectolitre)	34'00
" ordinaries	24'50 a 27'50
Ciurons	35'00
Pesols	00'00
Vessó	30'00
Garroves (quintá)	8'00
Mais (100 kg.)	44'00
" cincuentini	00'00

TEATRO CINE

Teatro Principal

Esta noche y mañana se proyectará en este teatro la estupenda película de *Bebé Daniels* y Lloid Hugues *Viene el Amor*, drama que es indudable ha de interesar.

Completarán el programa una película del Oeste y la cómica de Lupino Lane *El Quinto*.

El próximo jueves se presentará a nuestro público el tenor-rapsoda Alejandro Carreras, de cuyo artista nos hemos ocupado en otras ediciones.

Estos días hemos tenido ocasión de oír unos ensayos de este artista y nos ha producido excelente efecto.

Empezará la función con la proyección de la película de Richart Bartolmess.

En el Cine Nuevo

Se proyectará mañana la película de aventuras deportivas *Mujeres y Caballos* y la estupenda producción de Laura Laplante y Norman Kerry *Niña Mimada*, finalizando con una divertida cómica.

Registro Civil

Inscripciones durante la semana

Nacimientos:

Día 14 Agosto. Lorenzo Sureda y Moner de D. Enrique y D.ª Sofía.
Día 15 Agosto María Monserrat y Febrer de D. Juan y D.ª Gabriela.
Día 19 Agosto. María Barceló Perelló de Pedro y Juana María.

Defunciones:

Día 14 Agosto. Jaime Obrador Valls de Padrinas de 36 años, casado.
Día 19 Agosto Miguel Maimó Oliver de 84 años, casado.

SECCION OFICIAL

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el 18 de Agosto de 1932

La presidió el primer Teniente de Alcalde D. Pedro Massutí Alzamora, con asistencia de 9 concejales.

Se aprobó el acta anterior.

Se enteró la Corporación de haberse recaudado por el arbitrio Consumo de carnes, durante la pasada semana, la cantidad de 316'15 pesetas; por aguas consumidas por los vecinos durante el próximo pasado mes, 335 pts.; y por el agua servida a particulares con el camión municipal, durante la actual semana, 41 ptas.

Se aprobaron las instancias de obras de los vecinos Bartolomé Adrover Mestre, Cristobal Piña Fuster, Francisca Ana Capó, María García Amengual y Sebastián Serra Nicolau.

Quedaran a informe de la Comisión de Obras una instancia de varios vecinos de la calle de Calderó y otra suscrita por Gabriel Villalonga Garí.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Quedó aprobada una relación de operaciones efectuadas por el señor Apoderado de este Ayuntamiento en Palma correspondientes al mes de Julio último.

Dióse cuenta de los servicios de inspección prestados por el Veterinario Municipal de semana.

Leída que fué una Memoria que presenta un Ayuntamiento de la provincia de Córdoba para que se tenga en cuenta por las Cortes Constituyentes al confeccionar la Ley Municipal, evitar la superabundancia de gastos que en perjuicio de los intereses municipales se concede a los Cuerpos de Médicos, Farmacéuticos y demás Titulares, esta Corporación por unanimidad acordó adherirse en un todo a la misma.

Se acordó la tramitación de cinco denuncias formuladas por la guardia rural por infracción de las Ordenanzas Municipales.

Quedaron aprobadas y a efectos de reclamación por espacio de cinco días dos relaciones de descubiertos por los arbitrios municipales correspondientes a los años 1929 y 1930.

En vista del expediente tramitado e informe formulado por la Comisión Municipal de Hacienda sobre una cuenta que presenta contra este Ayuntamiento D. Tomás Capó Oliver por trabajos de revisión a la actuación municipal durante la primera Dictadura; al objeto de poder comprobar debidamente las actuaciones que hubiesen podido realizarse y para debido justificante en su caso, se acordó por unanimidad oficial a dicho señor en el sentido de que presente una memoria o informe por escrito en que se detalle lo realizado para el debido conocimiento de esta Corporación.

Al objeto de evitar una posible interpretación sobre lo acordado con fecha 9 de Julio del año último, sobre una revisión municipal de la gestión actuante durante las pasadas Dictaduras, se acordó en un todo su revocación.

Por el concejal señor Vila se expuso la actuación de violencia y antirepublicanismo con que se ha atacado al Régimen establecido por voluntad popular, traicionándolo hombres que le habían prometido fidelidad; y a tal objeto propone en primer lugar se curse un telegrama al Presidente del Consejo de Ministros y al Gobernador Civil de la Provincia testimoniando la adhesión más entusiasta al Gobierno Republicano y al mismo tiempo protestando y solicitando justicia estricta para los rebeldes dinásticos. En segundo lugar solicitar se haga extensivo el Decreto relativo a funcionarios monarquizantes a los empleados municipales que se hayan manifestado o se manifiesten por sus ideas y campañas en favor del Régimen derruido.

Con marcada complacencia y por unanimidad se acordó la aprobación de la primera parte de su propuesta y que se hiciera constar en acta lo manifestado con posterioridad, tomándose en consideración si por el proceder de alguno diera lugar a acogerse al Decreto salvador de la República.

A un ruego del mismo concejal solicitando se averiguara en qué forma se había enagenado un inmueble propiedad de una comunidad religiosa establecida en esta localidad, teniendo en cuenta las leyes de prohibición, manifestó la Presidencia que se harían las averiguaciones oportunas.

Continuó pidiendo aquél se adoptaran medidas sanitarias para el transporte de las materias residuales del Matadero Municipal, contestándole la Presidencia daría las oportunas órde-

nes para que fuera complacido.

A propuesta del concejal Bartolomé Sagrera se acordó publicar un bando recordando la prohibición de proceder a la rebuasca de almendras sin permiso.

Pasó a informe de las Comisiones de Hacienda e Instrucción una propuesta sobre abonar un alquiler mensual por ocupación de un edificio que en parte se halla destinado a escuela nacional mixta.

A un ruego del señor Vila, sobre concesión de permisos con disfrute de sueldo, le ofreció la Presidencia enterarse y proceder en consecuencia.

Se acordó obsequiar con un refresco a los orfeanistas del Montepío Socorros Mutuos de Santa Catalina, Palma, con motivo de su visita a esta ciudad el día 14 del actual a las diez horas.

Al objeto de preparar el material y menaje escolar que ha de servir para el nuevo edificio Escuela Graduada de niños, se acordó solicitarlo del Consejo Provincial de 1.ª Enseñanza, acciéndose a lo dispuesto en el Decreto de 7 agosto 1931.

Visto el informe favorable emitido por la Comisión de Obras, se acordó proceder a la verificación de la prolongación de la calle de Perelló, siguiendo el eje recto en el plano levantado por el arquitecto D. Carlos Garaa, aprobada en 1924; así como también que se exponga este acuerdo a efectos de reclamación por espacio de treinta días.

Y se levantó la sesión.

¡MUY IMPORTANTE!

Laboreo de tierras por medio de tractor

Cultivo de 30 centímetros (palmo y medio), 100 pesetas por cuarterada.

Laboreo de 50 centímetros (dos palmos y medio), especial para plantaciones de viña, 250 ptas. por cuarterada.

Otras profundidades, precios convencionales.

Los propietarios que deseen servirse del tractor, durante el presente mes de Agosto, avisen en esta imprenta y les darán razón.

PROFESOR

Inglés, Contabilidad, Taquigrafía y Mecanografía

M. NICOLAU

MAYOR, 2

MATEU CLADERA PALMER

211

L'eterna lira

Des de Son Servera a Sant Miquel s'ovira un superb paisatge. La vegetació es va pronunciant-se fins a la mar en onades d'ametllers. A llevant la badia de Canyamel reflecteix l'ombra de les montanyes en llur plà transparent, donant la visió del doble paisatge. Darrera el perfil de la serralada existeixen les anomenades Coves d'Artà. L'arenosa costa cap a ponent serpenteja en caletes fins el nieró de blanques cases de *Porto Cristo* mig esborrades per la boirina que produeix la llunyania.

Avui la mar està tan bellament blava, que atreu i fascina. Sembla un llac encantat, refugi de la mitologia i dels vaixells fenicis navegant al sud de cítares gregues.

¡Oh, mar blava de Mallorca! T'ú ests l'arca dels tresors dels nostres avis i de les generacions que deixaren un món de civilització sublim. Al contemplar-te, avui, que ests tan bonica, tan eminentment ferrosa, sent filtrar en la fantasia meva la lira eterna de les grans emocions espirituals.

Amb veritable amor, ¡oh mar blava de Mallorca! jo te salut.

sagnant. La poesia mediterrànea aleteja de nou. La santa pau, aquesta patriarcal pau de la nostra terra s'estén pels cingles i per les valls. Natura riu. I les blanques margalides riuen també a la vora dels tiranys i en plè dels gorts.

VII

Matinada freda. Vent gelat. L'ossamenta nort s'ha amortallada amb el blanc sudari d'hivern. Des del Coll de Valldemossa fins les muntanyes de Lluch, passant per l'Ofre i Puig Major, blanqueja de neu. Però la planura reté son tipic verd i la policromia de son colorit. Han brollat els primers lliris d'aigua en el torrent i els joguiners joncs aplanats per l'aigua semblen la pell lluenta d'una foca.

VIII

El nostre Mediterrà d'aigües blaves dorm. Ni un floc, ni una petita ona romp son immens crestall. I la fantasia imagina veure sortir a les Nereides i Sirenes per adorar al déu Anfítrites. Els espadats enfonsen sa negra ombra en els fondals. I les caletes marines, plenes de poesia i de llum, canten amor i esperança. Es que tal volta esguarden a Palas Atenea de brillants ulls i sandàlies d'or.

IX

La Fada del Febrer ha estés son mantell d'ivori sobre Mallorca. El Paradís té enveja a la nostra roqueta. ¡Han florit els ametllers! L'illa blava és ara l'illa blanca, Es

VELERO A MOTOR

SERVICIO RÁPIDO entre **BARCELONA Y PORTO-COLOM**

Salidas de Barcelona todos los sábados tarde
Id. de Porto-Colom los miércoles tarde

CONSIGNATARIOS

EN FELANITX

ANTONIO ARTIGUES

CALLE MAYOR, 28

Teléfono n.º 40

Diracción telegráfica — RANDA

EN BARCELONA

FRANCISCO ARGUMBAU

PASEO COLON, 18

Teléfono } Oficinas: 15732
 } Particular: 24159

Telegrs. y telefonemas: FARGUIMBAU

¡ AGRICULTORES !

¿Quereis obtener el máximo rendimiento en vuestros cultivos?

Emplead los abonos
de pescado

GYPSA

Probad **GYPSA** para VID Y OLIVO, CEREALES, FRUTALES, HORTALIZAS Y LEGUMBRES.

Representante para Felanitx: **BARTOLOMÉ MESTRE**, Mar, 73.

Los guanos **GYPSA** están formados por residuos de pescado, tratados industrialmente, mezclados con materias puras minerales en la proporción debida, constituyendo todo ello el abono ideal para las terrenos de Mallorca. Existe una fórmula especial para cada clase de cultivo.

Dr. ERNESTO BELTRAN

Ex-interno por oposición pensionado; ex-médico de guardia por oposición pensionado, en el Hospital Clínico de Barcelona.

Ex-profesor auxiliar de la Facultad de Medicina de Barcelona.

Médico municipal del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona.

Inspector de Higiene Municipal.

MEDICINA Y CIRUGÍA GENERAL

Rayos X ÷ Diatermia ÷ Microscopio ÷ Corrientes galvánicas y farádicas

Laboratorio Químico-Biológico

Consulta: Paseo de Ramón Lull n.º 17 — Felanitx

TELÉFONO N.º 53

GUILLERMO BENNASAR (Funió)

Pintor, Decorador y Empapelador

Taller: Obispo Puig, 30 D.º (frente 4 Esquinas. — FELANITX)

212

L'ILLA DEL CEL BLAU

l'escuma en flor que degota pels cims i les valls. Es el bes de Déu que sura damunt Mallorca. Es la núvia de la llum que oneja blanques gasses i escampa flaires orientals.

X

S'han pintat de verd altre cop els ametllers i la serralada ha fusa la mortalla de neu. Hores de llum. Hores de sol. Dolces hores de l'hivera de Mallorca.

¡Dolça simfonía!

Murtra i encens

Voltat de montanyes pel nord, al mig de riuera fondata florida d'ametllers i fruitals s'estén el poblet de Sant Llorenç.

L'església presideix el blanc nieró de cases en forma de coloma en vol. I el torrent d'abaix volteja entre jonqueres i polits oms de parrallejantes fulles.

Es jorn de festa.

Vestida la pajesía en traje diumenger va cap el temple de Déu on hi ha a balquena flaires de murtra i encens que embalsaren l'aire.

La gent riu. Està contenta, amb aquesta satisfacció dels homes humils i confiats.

El sol banya el poble.

I l'atzur presideix l'escenari.

Aquets indrets tenen l'encant de la rústica senzillesa. Lluny de les grans ciutats, passa la vida contenta i amorosa entre el blau del cel i l'abundor de la terra a la que donen tot son amor, tota sa vida.

Mai oblidaré, poblet de Sant Llorenç, que en aquest matí dolç i meravellós, amb disbauxes de sol en or i atzur, amb flaires de murtra i encens, m'has acariciat amb gentilesa i m'has fet ofrena d'hostatge humil; però gran per esser sincer i nascut de l'ànima, filla del noble esperit mallorquí.

RADIO GRAMOLAS

de las insuperables marcas

Clarion, Atwater, Kent y Echophone

Gran surtido de Diseños de todas las marcas

ESBELTEZ

Modelo 70

Especial para corriente continua



Es el aparato de radio más moderno y perfecto de su clase. Tiene 8 válvulas especiales para corriente continua incluyendo válvulas variable Mu y pentodos. Los ingenieros de ECHOPHONE han demostrado una vez más sus grandes conocimientos al crear este maravilloso receptor, ya que aventaja en recepción a todos los aparatos para corriente continua. Los modelos de corriente alterna han merecido igual aprobación.

Echophone

UNIVERSAL ELÉCTRICA

Avenida Alejandro Roselló, 85. - Palma de Mallorca

Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña

Felanitx: Droguería Vda. de Juan Piña - Plaza, 18

Tapicería de Coches

De todos modelos. Especialidad en equipos para Sedan, cristales, cortinas disparo, alfombras, Redecillas, sombrereras, fundas, paños, lonas, pieles para forros nuevos, pasamanería, muebles, pinturas, celuloide para capotas.

Existencia de miraguano y todo lo relacionado con el confort. —Carrocerías usadas.

Se hacen asientos con muebles para carretones.

Presupuestos y muestrarios gratis.

DAMIAN MÁS

Avenida 14 abril N.º 9 y 14

Casa para vender

De gran capacidad (unos 1000 metros de solar) cochera, lagar y corral extenso, situada en calle de Mateo Obrador (antes Porto-Colom) n.º 27

Informes: Simón Obrador Ramis, cartero.

Casa-tienda para alquilar

Se desea ceder en alquiler la casa n.º 1 de la calle de la Alhóndiga (hoy Jordi Sabet), incluyendo, si se desea, la estantería del comercio allí montado.

Informará el dueño, que vive en la misma casa.

TAPICERIA

DE

GABRIEL OBRADOR

C. del Mar, 53.—FELANITX

Se tapizan toda clase de sillerías Especialidad en sillones confortables

GRAN SURTIDO en

Damascos y terciopelos para cortinas y portiers.—Telas para mecedoras.—Miraguano legítimo de Java.—Crin vegetal y todo lo concerniente al ramo.

Instalaciones eléctricas

El antiguo operario de la Central Cosme Veyn (a) Vadell ofrece al público sus servicios para instalaciones eléctricas de alumbrado, fuerza motriz, arreglo de contadores de propiedad y reparaciones de toda clase.

Encargos: Droguería Can Molinera y calle Catalina Tarongí n.º 34, (Huerto del Convento.)

PARA

Instalación y reparaciones eléctricas ajustadas al nuevo sistema, el antiguo electricista municipal Antonio Maura (a) Pereta ofrece al público sus servicios para instalaciones eléctricas de alumbrado, fuerza motriz, anuncios luminosos fijos y con movimientos, montajes e instalaciones de radios, construcción de antenas, arreglo de motores y de toda clase de fonógrafos, antes de 24 horas.

Presupuestos gratis.

Encargos: Droguería Can Pancheta, Mayor 26 y Campet 28.

Se dispone de toda clase de material eléctrico.

No equivocarse: Mayor 26,

Droguería Can Pancheta

VENDERIA

5 pares de puertas de varias medidas para almacén o cochera, en muy buen estado y una bomba y estrujadora para vino. Además, unas parcelas de tierra para jardines o gallineros, muy cercanas a la población.

Para informes

SALVADOR PIÑA (TUNIÓ)

Imp. Vda. de B. Reus